

# منظمة الصحة العالمية



م٢٠١٠٥/٣٠  
٢٦ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٩  
EB105/30

المجلس التنفيذي  
الدورة الخامسة بعد المائة  
البند ٥-٧ من جدول الأعمال المؤقت

## اشتراك منظمة الصحة العالمية في اتفاقية فيينا لسنة ١٩٨٦ بشأن قانون المعاهدات المبرمة بين الدول والمنظمات الدولية أو بين المنظمات الدولية

### تقرير من الأمانة

#### معلومات أساسية

-١ شجعت الجمعية العامة للأمم المتحدة، في القرار ٤٥/٥٣ الصادر في ٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٨، بين جملة أمور، الدول والمنظمات الدولية التي لم تصبح أطرافاً بعد في اتفاقية فيينا لسنة ١٩٨٦ بشأن قانون المعاهدات بين الدول والمنظمات الدولية أو بين المنظمات الدولية (المسمى من الآن فصاعداً "اتفاقية ١٩٨٦") على المبادرة إلى القيام بذلك. وتم اعتماد القرار المشار إليه أعلاه في إطار بند جدول الأعمال المعون "عقد الأمم المتحدة لقانون الدولي". وكان أحد أهداف هذا العقد، الذي انقضى في عام ١٩٩٩، تعزيز القول بمبادئ القانون الدولي واحترامها. وكانت الجمعية العامة دعت الوكالات المتخصصة إلى دعم هذا العقد ومقداره.

#### اتفاقية عام ١٩٨٦

-٢ قامت لجنة القانون الدولي بالأمم المتحدة بوضع مشروع اتفاقية عام ١٩٨٦ واعتمدها مؤتمر دبلوماسي عقده الجمعية العامة. والاتفاقية تنظم معظم جوانب المعاهدات المبرمة بين الدول والمنظمات الدولية أو بين المنظمات الدولية. وباب الاتفاقية مفتوح أمام مشاركة الدول والمنظمات الدولية التي تتمتع بأهلية إبرام معاهدات دولية، ومن المقرر أن تدخل حيز التنفيذ بعد تصديق ٣٥ دولة عليها أو الانضمام إليها. ولا يؤخذ

١ نشر هذا النص في وثيقة الأمم المتحدة ١٥/CONF129/A.

٢ يتضمن الموضوع إبرام الاتفاقيات ودخولها حيز التنفيذ وتفسيرها وأثارها والتحفظات عليها والتعديلات عليها وأسباب عدم انطباقها وأنهاءها، والانسحاب منها، وایداعها، وتسويتها.

عدد المنظمات الدولية التي تصبح أطرافاً في الاتفاقية في الحسبان فيما يتعلق بهذا الرقم. وكان عدد الدول الأطراف في الاتفاقية قد بلغ ٢٦ دولة حتى ٢٤ أيلول / سبتمبر ١٩٩٩، والأمم المتحدة هي المنظمة الدولية الوحيدة التي أصبحت طرفاً في الاتفاقية.<sup>١</sup> ووّقعت تسعة منظمات على الاتفاقية، بما فيها منظمة الصحة العالمية التي وقّعتها في ٣٠ نيسان / أبريل ١٩٨٧.

-٣- واتفاقية عام ١٩٨٦ تكمّل اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات (التي تم وضعها واعتمادها باتباع نفس العملية المتبعة بخصوص اتفاقية عام ١٩٨٦)، والتي تنظم المعاهدات الدولية المبرمة بين الدول. وقد دخلت هذه الاتفاقية حيز التنفيذ في عام ١٩٨٠ واشترك فيها ٩٠ طرفاً من الأطراف المتعاقدة بتاريخ ٢٤ أيلول / سبتمبر ١٩٩٩. وتقاد اتفاقية عام ١٩٨٦ تتبع حرفياً أحكام اتفاقية عام ١٩٦٩، فيما عدا بعضة تغييرات ذات شأن فقط، والمثال على ذلك ما يتعلق بتسوية التزاعات بغية تبيان المركز المختلف للمنظمات الدولية بموجب القانون الدولي. واتفاقية عام ١٩٦٩ تقتنن إلى حد كبير القانون الدولي العام (أي القانون العربي غير المدون الذي يعتبر ملزماً بصورة آلية لجميع الدول) فيما يخص المعاهدات، ويعده الاستنتاج نفسه مقبولاً على وجه العموم فيما يتعلق باتفاقية عام ١٩٨٦. ومن هنا كثيراً ما تجري الإشارة من قبل الدول والمنظمات الدولية في ممارساتها الخاصة بالمعاهدات، بل ومن جانب غير الأطراف في الاتفاقية إلى أحكام ومبادئ اتفاقية عام ١٩٨٦ كطار مرجعي، رغم أنها لم تدخل حيز التنفيذ بعد.

## مواقف الدول والمنظمات الدولية

-٤- أعربت دول كثيرة، من خلال بياناتها إبان عملية صياغة الاتفاقية واعتمادها، وبتحولها إلى أطراف متعاقدة فيها والرجوع إليها في ممارساتها، عن تأييدها لاتفاقية عام ١٩٨٦ حيث استعانت بالاتفاقية وبالأحكام والمبادئ الواردة فيها. ويعود الاحتفاق النسبي لاتفاقية من جهة إلى هذا السبب بالذات حيث أنها تنظم القوانين الدولي العام الذي يعتبر في مطلق الأحوال واجب التطبيق وملزماً مما يشي العديد من الدول عن خوض غمار اجراءات التصديق المحلية المرهقة في الوقت الذي يمكنها فيه مجرد الإشارة إلى الاتفاقية بكل بساطة في ممارساتها التعاهدية. وفضلاً عن ذلك فإن دول أوروبا الشرقية وبعض الدول الأخرى لم تكن لدى اعتماد الاتفاقية، تؤيد مفهوم اشتراك المنظمات الدولية في اتفاقيات المتعددة الأطراف على قدم المساواة مع الدول. لكن هذه العقبات النظرية التي أدت إلى فتور المهمة عندئذ، والذي استجابت له الجمعية العامة عن طريق القرار ١٠٠/٥٣ قد تم تخطييها الآن كما يتضح من اعتماد القرار المذكور بتوافق الآراء.

-٥- وقد أعربت المنظمات الدولية الممثلة في مؤتمر فيينا لعام ١٩٨٦ عن ارتياحها لما تشكله الاتفاقية من حماية لمصالحها، وذلك على سبيل المثال بتثنيةها بالدول إلى حد كبير لأغراض المعاهدات، مما يضمن تمثيلاً ملحوظاً في المعاملة القانونية. ييد أن المواقف التي اتخذتها الدول في البداية كما سبق الحديث عنها أعلاه تمثلت كما يظهر حتى الآن عن قدر من الخذر لدى المنظمات. ومع ذلك فإن المعلومات المتوفرة من الوكالات المتخصصة تفيد بأن أمانات منظمة العمل الدولية ومنظمة الطيران المدني الدولي والمنظمة العالمية للملكية الفكرية في سبيلها إلى طرح قضية المشاركة في اتفاقية عام ١٩٨٦ على أجهزتها الرئيسية؛ في حين رأت أمانة الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية التريث إلى أن تدخل الاتفاقية حيز التنفيذ قبل أن تتحدد خطوة من هذا القبيل. وقرر مجلس منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة في عام ١٩٩٨ تأجيل النظر في الأمر إلى أن تصبح الأمم المتحدة طرفاً في الاتفاقية وإلى أن تدخل الاتفاقية حيز التنفيذ. وفيما يتعلق بالوكالات ذات الصلة، أوصى المجلس التنفيذي لمنظمة حظر الأسلحة الكيميائية، في دورته السادسة عشرة المعقودة في أيلول / سبتمبر ١٩٩٩، مؤتمر الدول الأطراف (الذي سيعقد في أيار / مايو ٢٠٠٠) بالاذن لمديريها العام بابداع صك الانضمام إلى الاتفاقية.

<sup>١</sup> أودعت الأمم المتحدة صك الإقرار الرسمي (الموازي للتصديق من جانب الدول) في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٨ عملاً بالإذن المتضمن في قرار الجمعية العامة ١٠٠/٥٣.

## الاجراء المطلوب من المجلس التنفيذي

ـ بما أن اتفاقية عام ١٩٨٦ توفر الحماية للموقف القانوني لكل من المنظمات الدولية والدول التي تبرم اتفاقيات ولصالحها، وبما أن سريان مفعول الاتفاقية من شأنه أن يعزز وضوح العلاقات القانونية وسهولة التبؤ بها واستقرارها، فقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يوصي جمعية الصحة بالاذن للمدير العام بابداع صك الاقرار الرسمي لاتفاقية. وفيما يلي مشروع قرار بهذا المعنى.

المجلس التنفيذي

يوصي جمعية الصحة العالمية الثالثة والخمسين باعتماد القرار التالي:

جمعية الصحة العالمية الثالثة والخمسون،

ادراكاً منها بأن الجمعية العامة للأمم المتحدة شجعت، في القرار ١٠٠/٥٣ الصادر في ٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٨، المنظمات الدولية التي وقعت اتفاقية فيما لقانون المعاهدات المبرمة بين الدول والمنظمات الدولية أو بين المنظمات الدولية، ١٩٨٦، على ابداع صك الاقرار الرسمي لهذه الاتفاقية في أبكر وقت؛

وبعد النظر في التقرير المتعلق بهذا الموضوع؛<sup>١</sup>

واذ تضع في اعتبارها أن دخول الاتفاقية حيز التنفيذ يضمن المصالح القانونية لكل من الدول والمنظمات الدولية، بما فيها منظمة الصحة العالمية؛

ورغبة منها في توفير الدعم، ضمن نطاق اختصاصها، لتعزيز قبول مبادئ القانون الدولي واحترامها، الذي يشكل أحد مقاصد عقد الأمم المتحدة لقانون الدولي،

تأذن للمدير العام بابداع صك الاقرار الرسمي لاتفاقية فيما لقانون المعاهدات المبرمة بين الدول والمنظمات الدولية أو بين المنظمات الدولية لدى الأمين العام للأمم المتحدة، وذلك وفقاً لأحكام المادة ٨٣ من الاتفاقية.

= = =